



شرکت بهره‌برداری قطار شهری مشهد و حومه



LINE 1

LINE 2

همیشه و هرگز در مترو

تابستان ۱۳۹۲

ترجمه: مهندس شهریار بهرامی اقدام

خواجگاه ریح تا شهرک سیمان با مسافت ۱۲ کیلومتر - ۱۴ ایستگاه



کلیه حقوق این اثر متعلق به شرکت بهره‌برداری قطار شهری مشهد می باشد.

« استفاده از مطالب (به صورت برداشت) با ذکر منبع آزاد می باشد »



همیشه و هرگز در مترو

گیت

همیشه ...

- ❖ اول بگذارید کودکان و سالمندان از گیت رد شوند؛
- ❖ وسایل و لباس خود را موقع گذشتن از گیت جمع و جور نگه دارید؛
- ❖ موقع گذشتن از گیت، مراقب کودکان خود باشید. بچه هایی که قدشان کم تر از یک متر است، باید جلوتر و نزدیک به شما باشند؛
- ❖ از تماسِ درستِ من کارت یا کارت بلیت با کارت خوان گیت مطمئن شوید.

هرگز ...

- ❖ سعی نکنید به زور و دسته جمعی از گیت وارد یا خارج شوید؛
- ❖ بعد از گذشتن از گیت، توقف و عقبگرد نکنید؛
- ❖ موقع گذشتن از گیت، درنگ نکنید؛
- ❖ سعی نکنید برای ورود یا خروج، از روی گیت بپرید.



همیشه و هرگز در مترو

سکو

همیشه...

- ❖ تا رسیدن قطار، با ایستادن در صف نوبت را رعایت کنید؛
- ❖ از خط زرد لبه ی سکو فاصله بگیرید؛
- ❖ ابتدا بگذارید مسافران از قطار پیاده شوند؛
- ❖ موقع رد شدن از روی شکاف لبه ی سکو و قطار، مراقب پایتان باشید؛
- ❖ اگر درها شروع به بسته شدن کرد، منتظر رسیدن قطار بعدی باشید؛
- ❖ روی سکو، پشت خط زرد لبه ی سکو بایستید؛
- ❖ اگر چیزی از وسائل شما در داخل خط افتاد، به مسئولان ایستگاه خبر دهید؛
- ❖ وجود هرگونه وسیله ی بدون صاحب را به کارکنان ایستگاه یا دفتر حراست اطلاع دهید.

هرگز....

- ❖ برای برداشتن وسیله ی افتاده در داخل خط، خودتان اقدام نکنید؛
- ❖ روی لبه ی سکو نایستید؛
- ❖ از سرکنجکاوای به قطار در حال حرکت نزدیک نشوید؛
- ❖ دست به کارهای مخاطره آمیز در خارج از سطح سکو نزنید؛
- ❖ سعی نکنید موقعی که درهای قطار در حال بسته شدن است، سوار قطار شوید؛
- ❖ جلوی بسته شدن در های قطار را نگیرید.



همیشه و هرگز در مترو

داخل قطار ←

همیشه....

❖ فاصله ی خودتان را با درهای قطار حفظ کنید؛
❖ جای خودتان را به کودکان، خانم های حامله و سالمندان بدهید؛
❖ دستگیره و دسته ی آویز راهرو قطار را محکم بگیرید؛
❖ از کمر بند ایمنی صندلی چرخدار استفاده کنید؛
❖ نزدیک به وسائل تان بنشینید یا بایستید.

هرگز....

❖ به در قطار تکیه ندهید؛
❖ دست تان را روی در یا روی لبه ی آن نگذارید؛
❖ صندلی یا محل مخصوص معلولان را اشغال نکنید؛
❖ دکمه ای را فشار ندهید یا دستگیره ای را نکشید، مگر در شرایط اضطراری؛
❖ روی بدنه ی قطار خراش یا خط نیندازید؛
❖ روی کف واگن ننشینید؛
❖ در داخل قطار خوردنی یا نوشیدنی میل نکنید؛
❖ در داخل ایستگاه یا قطار سیگار یا هرنوع دود دیگر نکشید.



همیشه و هرگز در مترو

پله برقی

همیشه....

- ❖ دستگیره ی پله را محکم بگیرید؛
- ❖ روی تان به طرف حرکت پله باشد؛
- ❖ چهار چشمی مراقب کودکان، سالمندان و معلولان باشید؛
- ❖ اگر پله برقی کار نمی کرد، از پله ی ثابت استفاده کنید؛
- ❖ اگر دیدید پله برقی کار نمی کند، به کارکنان ایستگاه خبر بدهید؛
- ❖ در سمت راست بایستید تا کسانی که عجله دارند، زودتر رد شوند.

هرگز....

- ❖ روی پله برقی ندوید؛
- ❖ روی پله برقی ننشینید و یا بازی نکنید؛
- ❖ روی لبه ی پله برقی خم نشوید؛
- ❖ نگذارید کودکان به تنهایی سوار پله برقی شوند؛
- ❖ روی پاگرد انتهای پله نایستید و منتظر نمانید؛
- ❖ کالسکه ی بچه یا بار و بسته ی خودتان را روی کف پله برقی نگذارید.

ترجمه ی: شهریار بهرامی اقدام اردیبهشت ماه ۱۳۹۳ منبع:سایت متروی شهر نمای هند(Nemma)